



REPUBLIKA HRVATSKA
MINISTARSTVO ZNANOSTI I OBRAZOVANJA
mzo.gov.hr

KLASA: 602-09/20-01/00012
URBROJ: 533-09-20-0001

Zagreb, 12. svibnja 2020.

Na temelju članka 52. Zakona o sustavu državne uprave („Narodne novine“ broj: 66/19), a vezano uz odredbe Zakona o jeziku i pismu nacionalnih manjina („Narodne novine“ broj: 51/00 i 56/00) i na temelju Zakona o udžbenicima i drugim obrazovnim materijalima za osnovnu i srednju školu („Narodne novine“ broj: 116/18) ministrica znanosti i obrazovanja prof. dr. sc. Blaženka Divjak donosi

**ODLUKU O KRITERIJIMA
sufinanciranja udžbenika i drugih obrazovnih materijala
na jeziku i pismu nacionalnih manjina u osnovnim i srednjim školama**

Članak 1.

Ovom odlukom utvrđuju se uvjeti i način sufinanciranja udžbenika i drugih obrazovnih materijala na jeziku i pismu nacionalnih manjina u osnovnim i srednjim školama.

Članak 2.

Cilj sufinanciranja udžbenika i drugih obrazovnih materijala na jeziku i pismu nacionalnih manjina je izjednačavanje cijene istih sa udžbenicima i drugim obrazovnim materijalima na hrvatskome jeziku zbog povećanih troškova izrade i tiska udžbenika i drugih obrazovnih materijala za potrebe nastave na jeziku i pismu nacionalnih manjina.

Sufinancira se razlika između više cijene udžbenika i drugih obrazovnih materijala na jeziku i pismu nacionalnih manjina i cijene istog ili sličnog udžbenika i drugih obrazovnih materijala na hrvatskom jeziku.

Članak 3.

Najviša razina troškova izrade udžbenika i drugih obrazovnih materijala temelji se na:

- zbroju vrijednosti troškova izrade udžbenika i drugih obrazovnih materijala,
- prosječnog iznosa marže nakladnika za udžbenike i druge obrazovne materijale,
- poreza na dodanu vrijednost u visini stope koja je određena za udžbenike i druge obrazovne materijale prema odredbama Zakona o porezu na dodanu vrijednost ukoliko isti nije povrativ.

Pod troškovima izrade udžbenika i drugih obrazovnih materijala podrazumijevaju se:

- autorski honorar,
- podizdavanje,
- troškovi prijevoda udžbenika ili drugog obrazovnog materijala s hrvatskog jezika,
- urednički honorar,
- lektura,
- korektura,
- prijelom,



- redaktura,
- ilustracije i fotografije,
- grafička priprema,
- recenzija,
- distribucija i
- tisk i drugi troškovi koji su neposredno vezani za izradu udžbenika i drugih obveznih materijala.

Članak 4.

Metodologija izračuna sufinanciranja tiska/dotiska udžbenika:

N – tiraž (broj primjeraka)

S₁ – ukupni troškovi svih primjeraka jednog naslova u prvoj godini tiska iz članka 3.

S₂ – ukupni troškovi svih primjeraka jednog naslova u ostalim godinama tiska (troškovi tiska/dotiska, distribucije i ostali troškovi koji su u neposrednoj vezi s tiskom/dotiskom)

K – cijena koja je formirana temeljem usporedne cijene istih ili sličnih udžbenika na hrvatskom jeziku, odnosno koje su u skladu s odredbama Zakona o udžbenicima i drugim obrazovnim materijalima za osnovnu i srednju školu („Narodne novine“ broj: 116/2018.)

R₁ – iznos sufinanciranja dotiska udžbenika na jeziku i pismu nacionalne manjine u prvoj godini tiska

R₂ – iznos sufinanciranja dotiska udžbenika na jeziku i pismu nationale manjine u ostalim godinama tiska

Formula za izračun sufinanciranja tiska i dotiska:

$$R_1 = S_1 - (K \times N)$$

$$R_2 = S_2 - (K \times N)$$

Primjer za izračun iznosa sufinanciranja udžbenika na jeziku i pismu nacionalne manjine **za prvu godinu tiska za jedan naslov**:

$$N = 200$$

$$S_1 = 52.300,00 \text{ kn}$$

$$K = 83,00 \text{ kn}$$

$$R_1 = 52.300,00 - (83,00 \times 200) = 35.700,00 \text{ odnosno MZO predmetni naslov sufinancira u iznosu od } 35.700,00 \text{ kuna}$$

Primjer za izračun iznosa sufinanciranja udžbenika na jeziku i pismu nacionalne manjine **u ostalim godinama tiska za jedan naslov**:

$$N = 200$$

$$S_2 = 36.300,00 \text{ kn}$$

$$K = 83,00 \text{ kn}$$

$$R_2 = 36.300,00 - (83,00 \times 200) = 19.700,00 \text{ odnosno MZO predmetni naslov sufinancira u iznosu od } 19.700,00 \text{ kuna}$$



Članak 5.

(1) Udžbenik za koji se podnosi zahtjev za sufinanciranje tiska/dotiska:

1. mora se nalaziti u Katalogu ako se traži sufinanciranje dotiska ili mora imati odobrenje Ministarstva znanosti i obrazovanja ako se traži sufinanciranje tiska novog ili prevedenog udžbenika,
2. mora biti napravljena kvalitetna analiza koja sadrži potrebne količine tiska/dotiska, dinamiku implementacije aktivnosti i sve potrebne troškove,
3. mora biti korištena zadana metodologija izračuna sufinanciranja iz članka 4. ove odluke,
4. prodajna cijena ne smije biti veća od definirane cijene u Zakonu o udžbenicima i drugim obrazovnim materijalima za osnovnu i srednju školu („Narodne novine“ broj: 116/2018.), a za prevedene udžbenike cijena mora biti istovjetna udžbeniku na hrvatskom jeziku,
5. potrebno je dostaviti karticu udžbenika iz koje je vidljivo stanje na dan slanja zahtjeva samo za one udžbenike koji su već ranije tiskani.

(2) Ako se podnosi zahtjev za izradu novog autorskog udžbenika ili prijevod (bez tiska) nije potrebno dostaviti navedeno u stavkama 1. i 5. točke 1. ovog članka.

(3) Podnošenje zahtjeva za sufinanciranje izrade novih autorskih udžbenika i prijevoda se u pravilu podnosi u dvije etape:

1. za poslove prije tiska i
2. za poslove koje obuhvaćaju neposrednu pripremu za tisak i sam tisak.

Članak 6.

Drugi obrazovni materijal (tiskani, digitalni ili fizički) za koji se traži sufinanciranje:

1. mora imati Odluku o objavi drugih obrazovnih materijala u virtualnom repozitoriju koju donosi agencija nadležna za obrazovanje,
2. mora zadovoljiti stavke 2. do 5. točke 1. članka 5. (osim za digitalni obrazovni materijal iz virtualnog repozitorija ne primjenjuje stavak 5. točke 1. članka 5.),
3. ako se podnosi zahtjev samo za izradu ili prijevod drugog obrazovnog materijala bez tiska potrebno je zadovoljiti stavke 2. do 4. točke 1. članka 5.

Članak 7.

Podnositelj zahtjeva za sufinanciranjem udžbenika i/ili drugog obrazovnog materijala mora dostaviti slijedeće dokumente:

- uvjerenje o nekažnjavanju (koje nije starije od 6 mjeseca od dana slanja zahtjeva za sufinanciranje) odgovorne osobe podnositelja zahtjeva koja ima ovlast s Ministarstvom znanosti i obrazovanja potpisati ugovor o sufinanciranju,
- godišnji finansijski izvještaj o primicima i izdacima za prethodnu kalendarsku godinu ili za obveznike dvojnog knjigovodstva: preslika godišnjeg Izvještaja o prihodima i rashodima, Bilanca i Bilješke uz finansijske izvještaje za prethodnu kalendarsku godinu (kojim se dokazuje pozitivno poslovanje),
- dokaz Porezne uprave da su podmireni svi doprinosi te plaćen porez (dokaz ne smije biti stariji od 30 dana od dana slanja zahtjeva za sufinanciranje),



- izvadak iz sudskog registra ne stariji od 3 mjeseca od datuma slanja zahtjeva za sufinanciranje,
- dokaz o registraciji za nakladničku/izdavačku djelatnost,
- izjavu o povrativnosti ili nepovrativosti poreza na dodanu vrijednost.

Članak 8.

Sredstva za sufinanciranje utvrđuju se sukladno osiguranim sredstvima u tekućem Državnom proračunu Republike Hrvatske.

Odluku o sufinanciranju udžbenika i drugih obrazovnih materijala na jeziku i pismu nacionalnih manjina u osnovnim i srednjim školama donosi ministrica znanosti i obrazovanja.

S podnositeljem zahtjeva sklopiti će se ugovor u kojem će biti detaljnije propisana prava i obveze.

Članak 9.

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja.

